HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Fecha de revisión Versión : 5 : 21, Sep, 2018.

Página

1/14



Elaborada de acuerdo con NCh2245

Sección 1. Identificación del producto químico y de la empresa

Identificación del producto

: DILUYENTE ESFUMADO 2K

químico

U02411D059340

Usos recomendados

Pintura o material relacionado con la pintura.

Restricciones de uso

Se desaconseja cualquier uso al descrito en la Hoja de Datos de Seguridad.

Nombre del proveedor Dirección del proveedor Sherwin Williams Chile S.A.Avenida La Divisa 0689, Comuna San Bernardo

000 000 1000

Número de teléfono del proveefor

: 600 200 1222

Número de teléfono de emergencia en Chile : En caso de emergencia química, derrame o incendio llame al CITUC Químico, Centro de Información para Emergencias Químicas del Hospital Clínico de la Pontificia Universidad Católica Chile, teléfono 56 - 22 - 247 3600.

Número de teléfono de información toxicológica en Chile : En caso de intoxicación o ingesta accidental llame al CITUC, Centro de Información Toxicológica de la Facultad de Medicina de la Pontificia Universidad Católica, teléfono 22 635 38 00.

Dirección electrónica del proveedor

: www.sherwin.cl

Sección 2. Identificación de los peligros

Clasificación según NCh382 Distintivo según NCh2190

: Clase 3: Líquido inflamable. , UN1263 , II , PRODUCTOS PARA PINTURA

Clasificación según SGA

: LÍQUIDOS INFLAMABLES - Categoría 2 IRRITACIÓN CUTÁNEA - Categoría 2

LESIONES OCULARES GRAVES - Categoría 1

TOXICIDAD PARA LA REPRODUCCIÓN (Feto) - Categoría 2

TOXICIDAD ESPECÍFICA DE ÓRGANOS BLANCO (EXPOSICIÓN ÚNICA)

(Irritación de las vías respiratorias) - Categoría 3

TOXICIDAD ESPECÍFICA DE ÓRGANOS BLANCO (EXPOSICIÓN ÚNICA) (Efecto

narcótico) - Categoría 3

TOXICIDAD ESPECÍFICA DE ÓRGANOS BLANCO (EXPOSICIONES

REPETIDAS) - Categoría 2

PELIGRO POR ASPIRACIÓN - Categoría 1

PELIGRO (AGUDO) PARA EL MEDIO AMBIENTE ACUÁTICO - Categoría 3 PELIGRO (A LARGO PLAZO) PARA EL MEDIO AMBIENTE ACUÁTICO -

Categoría 2

Etiqueta SGA











Peligro

Fecha de revisión : 21, Sep, Página : 2/14 2018.

Versión: 5

Sección 2. Identificación de los peligros

Líquido y vapores muy inflamables.

Provoca lesiones oculares graves.

Provoca irritación cutánea.

Susceptible de dañar al feto.

Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias.

Puede irritar las vías respiratorias.

Puede provocar somnolencia o vértigo.

Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

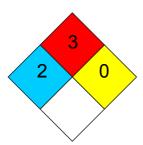
Procurarse las instrucciones antes del uso. No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad. Usar guantes de protección. Usar ropa protectora. Usar protección para los ojos o la cara. Mantener alejado del calor, chispas, llamas al descubierto, superficies calientes y otras fuentes de ignición. No fumar. Utilizar sólo al aire libre o en un lugar bien ventilado. No dispersar en el medio ambiente. No respirar vapor. Lavarse cuidadosamente las manos después de la manipulación.

Recoger los vertidos. Buscar atención médica si la persona se siente mal. En caso de exposición demostrada o supuesta: Buscar atención médica. En caso de inhalación: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. Llamar a un centro de toxicología o a un médico si la persona se siente mal. En caso de ingestión: Llamar inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico. No provocar el vómito. En caso de contacto con la piel (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua. En caso de contacto con la piel: Lavar con abundante agua y jabón. Quitar la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar. En caso de irritación cutánea: Buscar atención médica. En caso de contacto con los ojos: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar los lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico.

Guardar baio llave.

Eliminar el contenido y recipiente conforme a todas las reglamentaciones locales, regionales, nacionales e internacionales.

Señal de seguridad según NCh1411/4



Clasificación específica
Distintivo específico
Descripción de peligros

No aplicable.No aplicable.

: Líquido y vapores muy inflamables.

Provoca lesiones oculares graves.

Provoca irritación cutánea. Susceptible de dañar al feto.

Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias.

Puede irritar las vías respiratorias.

Puede provocar somnolencia o vértigo.

Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Fecha de revisión : 21, Sep, Página : 3/14

Versión: 5

Sección 2. Identificación de los peligros

Descripción de peligros

específicos

: No disponible.

2018.

Otros peligros : No se conoce ninguno.

Sección 3. Composición/ información de los componentes

Sustancia/mezcla : Mezcla

En el caso de una mezcla

Nombre de ingrediente	%	Número CAS
nafta disolvente, fraccion aromatica ligera	≥25 - ≤50	64742-95-6
tolueno	≥25 - ≤50	108-88-3
Acetato de n-butilo	≥10 - ≤25	123-86-4
Butan-1-ol	≥10 - ≤15	71-36-3
4-hidroxi-4-metilpentan-2-ona	≥10 - ≤25	123-42-2
nafta disolvente (petróleo), fracción aromática pesada	≤3	64742-94-5
naftaleno	<1	91-20-3

No hay ningún ingrediente adicional presente que, bajo el conocimiento actual del proveedor y en las concentraciones aplicables, sea clasificado como de riesgo para la salud o el medio ambiente y por lo tanto deban ser reportados en esta sección.

Los límites de exposición laboral, en caso de existir, figuran en la sección 8.

Sección 4. Primeros auxilios

Por inhalación

: Obtenga atención médica inmediatamente. Llamar a un Centro de Control de Envenenamiento o a un médico. Transportar la víctima al aire libre y mantenerla en reposo en una posición que le facilite la respiración. Si se sospecha que los vapores continúan presentes, la persona encargada del rescate deberá usar una máscara adecuada o un aparato de respiración autónoma. Si no hay respiración, ésta es irregular u ocurre un paro respiratorio, el personal capacitado debe proporcionar respiración artificial u oxígeno. Puede ser peligroso para la persona que proporcione ayuda dar respiración boca a boca. Si está inconsciente, coloque en posición de recuperación y obtenga atención médica inmediatamente. Asegure una buena circulación de aire. Aflojar todo lo que pudiera estar apretado, como el cuello de una camisa, una corbata, un cinturón.

Contacto con la piel

: Obtenga atención médica inmediatamente. Llamar a un Centro de Control de Envenenamiento o a un médico. Lave la piel contaminada con suficiente agua. Quítese la ropa y calzado contaminados. Lave bien la ropa contaminada con agua antes de quitársela, o use guantes. Continúe enjuagando por lo menos por 10 minutos. Las quemaduras químicas se deben tratar inmediatamente por un médico. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Limpiar el calzado completamente antes de volver a usarlo.

Contacto con los ojos

: Obtenga atención médica inmediatamente. Llamar a un Centro de Control de Envenenamiento o a un médico. Enjuagar los ojos inmediatamente con mucha agua, levantando ocasionalmente los párpados superior e inferior. Verificar si la víctima lleva lentes de contacto y en este caso, retirárselas. Continúe enjuagando por lo menos por 10 minutos. Las quemaduras químicas se deben tratar inmediatamente por un médico.

Ingestión

: Obtenga atención médica inmediatamente. Llamar a un Centro de Control de Envenenamiento o a un médico. Lave la boca con agua. Retirar las prótesis dentales si es posible. Transportar la víctima al aire libre y mantenerla en reposo en una posición que le facilite la respiración. Si se ha ingerido el material y la persona expuesta está consciente, proporcione cantidades pequeñas de agua para beber. Deténgase si la persona expuesta se siente descompuesta porque vomitar sería peligroso. Peligro de aspiración si se ingiere. Puede alcanzar los pulmones y causar daños. No induzca al vómito. En caso de vómito, se debe mantener la

Fecha de revisión : 21, Sep, Página : 4/14 2018.

Versión: 5

Sección 4. Primeros auxilios

cabeza baja de manera que el vómito no entre en los pulmones. Las quemaduras químicas se deben tratar inmediatamente por un médico. No suministrar nada por vía oral a una persona inconsciente. Si está inconsciente, coloque en posición de recuperación y obtenga atención médica inmediatamente. Asegure una buena circulación de aire. Aflojar todo lo que pudiera estar apretado, como el cuello de una camisa, una corbata, un cinturón.

Efectos agudos previstos : Provoca lesiones oculares graves.

Puede causar una depresión del sistema nervioso central (SNC). Puede provocar

somnolencia o vértigo. Puede irritar las vías respiratorias.

Provoca irritación cutánea.

Puede causar una depresión del sistema nervioso central (SNC). Puede ser mortal

en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias.

Efectos retardados previstos: No disponible.

Síntomas/ efectos más importantes

Contacto con los ojos : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:

dolor lagrimeo enrojecimiento

Por inhalación : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:

irritación del tracto respiratorio

tos

náusea o vómito dolor de cabeza

somnolencia/cansancio

mareo/vértigo inconsciencia

reducción de peso fetal incremento de muertes fetales malformaciones esqueléticas

Contacto con la piel : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:

dolor o irritación enrojecimiento

puede presentarse formación de ampollas

reducción de peso fetal incremento de muertes fetales malformaciones esqueléticas

Ingestión : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:

dolor estomacal náusea o vómito reducción de peso fetal incremento de muertes fetales malformaciones esqueléticas

Protección de quienes brindan los primeros auxilios

: No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. Si se sospecha que los vapores continúan presentes, la persona encargada del rescate deberá usar una máscara adecuada o un aparato de respiración autónoma. Puede ser peligroso para la persona que proporcione ayuda dar respiración boca a boca. Lave bien la ropa contaminada con agua antes de quitársela, o use guantes.

Notas especiales para un médico tratante

: Tratar sintomáticamente. Contactar un especialista en tratamientos de envenenamientos inmediatamente si se ha ingerido o inhalado una gran cantidad.

Vea la sección 11 para la Información Toxicológica

Fecha de revisión : 21, Sep, Página : 5/14 2018.

Versión: 5

Sección 5. Medidas para lucha contra incendios

Agentes de extinción Agentes de extinción

inapropiados

- : Utilizar polvo químico seco, CO2, agua pulverizada o espuma (neblina).
- : No usar chorro de agua.

Productos que se forman en la combustión y degradación térmica Los productos de descomposición pueden incluir los siguientes materiales: dióxido de carbono monóxido de carbono

Peligros específicos asociados

Líquido y vapores muy inflamables. Los residuos líquidos que se filtran en el alcantarillado pueden causar un riesgo de incendio o de explosión. En caso de incendio o calentamiento, ocurrirá un aumento de presión y el recipiente estallará, con el riesgo de que ocurra una explosión. Este material es tóxico para la vida acuática con efectos de larga duración. Se debe impedir que el agua de extinción de incendios contaminada con este material entre en vías de agua, drenajes o alcantarillados.

Métodos específicos de extinción

: En caso de incendio, aísle rápidamente la zona evacuando a todas las personas de las proximidades del lugar del incidente. No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. Desplazar los contenedores lejos del incendio si esto puede hacerse sin riesgo. Use agua pulverizada para refrigerar los envases expuestos al fuego.

Precauciones para el personal de emergencia y/o los bomberos

: Los bomberos deben llevar equipo de protección apropiado y un equipo de respiración autónomo con una máscara facial completa que opere en modo de presión positiva.

Sección 6. Medidas que se deben tomar en caso de derrame accidental

Precauciones personales

Equipo de protección

Procedimientos de emergencia

: No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. Evacuar los alrededores. No deje que entre el personal innecesario y sin protección. No toque o camine sobre el material derramado. Apagar todas las fuentes de ignición. No permitir el uso de bengalas, fumar, o el encendido de llamas en el área de peligro. No respire los vapores o nieblas. Proporcione ventilación adecuada. Llevar un aparato de respiración apropiado cuando el sistema de ventilación sea inadecuado. Llevar puestos equipos de protección personal adecuados.

Si fuera necesario usar ropa especial para hacer frente al derrame, se tomará en cuenta la información de la Sección 8 sobre los materiales adecuados y no adecuados. Consultar también la información bajo "Para personal de no emergencia".

Precauciones medioambientales

Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, el medio acuático, los desagües y las alcantarillas. Informe a las autoridades pertinentes si el producto ha causado polución medioambiental (alcantarillas, canales, tierra o aire). Material contaminante del agua. Puede ser dañino para el medio ambiente si es liberado en cantidades grandes. Recoger los vertidos.

Métodos y materiales de contención, confinamiento y/o abatimiento y Métodos y materiales de limpieza

Derrame pequeño Recuperación Neutralización Disposición final : Detener la fuga si esto no presenta ningún riesgo. Retire los envases del área del derrame. Use herramientas a prueba de chispas y equipo a prueba de explosión. Diluir con agua y fregar si es soluble en agua. Alternativamente, o si es insoluble en agua, absorber con un material seco inerte y colocar en un contenedor de residuos adecuado. Disponga por medio de un contratista autorizado para la disposición.

Fecha de revisión : 21, Sep, Página : 6/14 2018.

Versión: 5

Sección 6. Medidas que se deben tomar en caso de derrame accidental

Gran derrame

Recuperación Neutralización Disposición final Detener la fuga si esto no presenta ningún riesgo. Retire los envases del área del derrame. Use herramientas a prueba de chispas y equipo a prueba de explosión. Aproximarse al vertido en el sentido del viento. Evite la entrada en alcantarillas, canales de agua, sótanos o áreas reducidas. Trate los derrames en una planta de tratamiento de aguas residuales o proceda tal como se indica a continuación. Detener y recoger los derrames con materiales absorbentes no combustibles, como arena, tierra, vermiculita o tierra de diatomeas, y colocar el material en un envase para desecharlo de acuerdo con las normativas locales (ver la Sección 13). Disponga por medio de un contratista autorizado para la disposición. El material absorbente contaminado puede presentar el mismo riesgo que el producto derramado. Nota: Véase la Sección 1 para información de contacto de emergencia y la Sección 13 para eliminación de desechos.

Medidas adicionales de prevención de desastres

Evacuar el área de peligro. Mantener una ventilación apropiada y operar de acuerdo a los procedimientos de emergencias establecidos. No eliminar los residuos en desagües o vías fluviales.

Sección 7. Manipulación y almacenamiento

Manipulación

Precauciones para la manipulación segura Medidas operacionales y técnicas Otras precauciones Prevención del contacto : Use el equipo de protección personal adecuado (vea la Sección 8). Evítese la exposición - recábense instrucciones especiales antes del uso. Evite la exposición durante el embarazo. No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad. No introducir en ojos o en la piel o ropa. No respire los vapores o nieblas. No ingerir. No dispersar en el medio ambiente. Use sólo con ventilación adecuada. Llevar un aparato de respiración apropiado cuando el sistema de ventilación sea inadecuado. No entre en áreas de almacenamiento y espacios cerrados a menos que estén ventilados adecuadamente. Mantener en el recipiente original o en uno alternativo autorizado hecho de material compatible, conservar herméticamente cerrado cuando no esté en uso. Mantener alejado del calor, chispas, llamas al descubierto, o de cualquier otra fuente de ignición. Use equipo eléctrico (de ventilación, iluminación y manipulación de materiales) a prueba de explosiones. No utilizar herramientas que produzcan chispas. Evitar la acumulación de cargas electrostáticas. Los envases vacíos retienen resíduos del producto y pueden ser peligrosos. No vuelva a usar el envase.

Está prohibido comer, beber o fumar en los lugares donde se manipula, almacena o trata este producto. Las personas que trabajan con este producto deberán lavarse las manos y la cara antes comer, beber o fumar. Quitar la ropa contaminada y el equipo de protección antes de entrar a las áreas de comedor. Véase también la Sección 8 acerca de la información adicional sobre las medidas higiénicas.

Almacenamiento

Condiciones para el almacenamiento seguro Medidas técnicas Sustancias y mezclas incompatibles Material de envase y/o embalaje Conservar de acuerdo con las normas locales. Almacenar en un área separada y homologada. Almacenar en el contenedor original protegido de la luz directa del sol en un área seca, fresca y bien ventilada, separado de materiales incompatibles (ver Sección 10) y comida y bebida. Guardar bajo llave. Eliminar todas las fuentes de ignición. Mantener separado de materiales oxidantes. Mantener el contenedor bien cerrado y sellado hasta el momento de usarlo. Los envases que han sido abiertos deben cerrarse cuidadosamente y mantenerse en posición vertical para evitar derrames. No almacenar en contenedores sin etiquetar. Utilícese un envase de seguridad adecuado para evitar la contaminación del medio ambiente. Consulte la Sección 10 para obtener información acerca de los materiales no compatibles previo al manejo o uso.

Versión: 5

Sección 8. Controles de exposición / protección personal

Concentración máxima permisible

Valores indicados como "Ministry of HEALTH (Chile 4/2015): TWA / STEL" corresponden a valores LPP / LPT conforme normativa nacional DS 594

Nombre de ingrediente	Límites de exposición
tolueno	Ministerio de Salud (Chile, 4/2015). Absorbido a través de la piel. TWA: 328 mg/m³ 8 horas. TWA: 87 ppm 8 horas. STEL: 560 mg/m³ 15 minutos. STEL: 150 ppm 15 minutos.
Acetato de n-butilo	Ministerio de Salud (Chile, 4/2015). TWA: 624 mg/m³ 8 horas. TWA: 131 ppm 8 horas. STEL: 200 ppm 15 minutos. STEL: 950 mg/m³ 15 minutos.
Butan-1-ol	Ministerio de Salud (Chile, 4/2015). Absorbido a través de la piel. TWA: 152 mg/m³ 8 horas. TWA: 50 ppm 8 horas.
4-hidroxi-4-metilpentan-2-ona	ACGIH TLV (Estados Unidos, 3/2017). TWA: 50 ppm 8 horas. TWA: 238 mg/m³ 8 horas.
naftaleno	ACGIH TLV (Estados Unidos, 3/2017). Absorbido a través de la piel. TWA: 10 ppm 8 horas. TWA: 52 mg/m³ 8 horas.

La información contenida en esta hoja de datos de seguridad no constituye la propia evaluación de los riesgos del lugar de trabajo del usuario, como es requerido por otra legislación de salud y seguridad. Las disposiciones de los reglamentos nacionales de salud y seguridad en el trabajo aplican al uso de este producto en el lugar de trabajo.

Elementos de protección personal

Protección de las vías respiratorias

: Con base en el riesgo y el potencial de la exposición, seleccione un respirador que cumpla la norma o la certificación apropiada. Los respiradores se deben usar de acuerdo con un programa de protección respiratoria para asegurar el ajuste adecuado, la capacitación y otros aspectos importantes de uso. Si la exposición personal no puede ser controlada bajo los límites aplicables por ventilación, usar un respirador adecuado para vapores orgánicos/particulados.

Protección de manos

: Guantes impermeables y resistentes a productos químicos que cumplan con las normas aprobadas deben ser usados siempre que se manejen productos químicos si una evaluación del riesgo indica que es necesario. Teniendo en cuenta los parámetros especificados por el fabricante de los guantes, se debe verificar durante el uso si aún mantienen sus propiedades protectoras. Es preciso tener presente que el tiempo de penetración para el material de los guantes puede ser diferente en cada fabricante. En el caso de mezclas formadas por varias sustancias no se puede estimar con exactitud el periodo de tiempo de protección de los guantes. El uso de guantes es recomendado: Guantes nitrílicos.

Protección de ojos

Equipo protector ocular que cumpla con las normas aprobadas debe ser usado cuando una evaluación del riesgo indique que es necesario para evitar toda exposición a salpicaduras del líquido, lloviznas, gases o polvos. Si existe la posibilidad de contacto con el producto se debe usar el siguiente equipo de protección, a menos que la evaluación del riesgo exija un grado superior de protección: goggles y/o pantalla facial contra las salpicaduras de productos químicos. Si existe peligro de inhalación, podría ser necesario el uso de un respirador de cara completa.

Fecha de revisión : 21, Sep, Página : 8/14 2018.

Versión: 5

Sección 8. Controles de exposición / protección personal

Protección de la piel y el cuerpo

: Antes de utilizar este producto se debe seleccionar equipo protector personal para el cuerpo basándose en la tarea a ejecutar y los riesgos involucrados y debe ser aprobado por un especialista. Cuando existe riesgo de ignición debido a la electricidad estática, se requiere el uso de ropa antiestática de protección. Para obtener el máximo nivel de protección contra descargas electrostáticas es preciso usar overoles, botas y guantes antiestáticos.

Antes de manipular este producto se debe elegir el calzado apropiado y cualquier otra medida adicional de protección de la piel basadas en la tarea que se realice y los riesgos asociados, para lo cual se contará con la aprobación de un especialista. Nota(s): Zapatos cerrados son recomendados para protección.

Lave las manos, antebrazos y cara completamente después de manejar productos químicos, antes de comer, fumar y usar el lavabo y al final del período de trabajo. Usar las técnicas apropiadas para remover ropa contaminada. Lavar las ropas contaminadas antes de volver a usarlas. Verifique que las estaciones de lavado de ojos y duchas de seguridad se encuentren cerca de las estaciones de trabajo.

Medidas de ingeniería : No disponible.

Sección 9. Propiedades físicas y químicas

Estado físico : Líquido.
Forma en que se presenta : Líquido.
Color : Varios

Olor : Característico.
pH : No disponible.
Punto de fusión/punto de : No disponible.

congelamiento

Punto de ebullición, punto inicial de ebullición y rango

de ebullición

: 106°C (222.8°F)

Punto de inflamación : Vaso cerrado: 16°C (60.8°F)

Límites de explosividad : Punto mínimo: 0.7% Punto maximo: 11.2%

Presión de vapor : 2.9 kPa (22 mm Hg) [a 20°C]

Densidad relativa del vapor

(aire = 1)

: No disponible.

Densidad : 0.870404657 g/cm³
Solubilidad(es) : No disponible.

Coeficiente de partición: n- : No disponible.

octanol/agua

Temperatura de ignición

espontánea

: No disponible.

Temperatura de : No disponible. descomposición

Umbral de olor : No disponible.

Tasa de evaporación : No disponible.

Inflamabilidad : No disponible.

Viscosidad : Cinemática (40°C (104°F)): <0.205 cm²/s (<20.5 cSt)

Producto en aerosol

Fecha de revisión : 21, Sep, Página : 9/14 2018.

Versión: 5

Sección 10. Estabilidad y reactividad

Estabilidad química : El producto es estable.

Reacciones peligrosas : En condiciones normales de almacenamiento y uso, no ocurre reacción peligrosa.

Condiciones que se deben evitar

: Evitar todas las fuentes posibles de ignición (chispa o llama). No someta a presión, corte, suelde, suelde con latón, taladre, esmerile o exponga los envases al calor o fuentes térmicas.

Materiales incompatibles

: Reactivo o incompatible con los siguientes materiales: materiales oxidantes

Productos de descomposición peligrosos

: Bajo condiciones normales de almacenamiento y uso, no se deben producir productos de descomposición peligrosos.

Sección 11. Información toxicológica

Toxicidad aguda (LD50 y LC50)

Nombre de producto o ingrediente	Resultado	Especies	Dosis	Exposición
nafta disolvente, fraccion aromatica ligera	DL50 Oral	Rata	8400 mg/kg	-
tolueno	CL50 Por inhalación Vapor	Rata	49 g/m³	4 horas
	DL50 Oral	Rata	636 mg/kg	-
Acetato de n-butilo	DL50 Cutánea	Conejo	>17600 mg/kg	-
	DL50 Oral	Rata	10768 mg/kg	-
Butan-1-ol	CL50 Por inhalación Vapor	Rata	24000 mg/m ³	4 horas
	DL50 Cutánea	Conejo	3400 mg/kg	-
	DL50 Oral	Rata	790 mg/kg	-
4-hidroxi-4-metilpentan-	DL50 Cutánea	Conejo	13500 mg/kg	-
2-ona		-		
	DL50 Oral	Rata	2520 mg/kg	-
naftaleno	DL50 Cutánea	Conejo	>20 g/kg	-
	DL50 Oral	Rata	490 mg/kg	-

Irritación/corrosión cutánea y Lesiones oculares graves/irritación ocular

Nombre de producto o ingrediente	Resultado	Especies	Puntuación	Exposición	Observación
nafta disolvente, fraccion aromatica ligera	Ojos - Irritante leve	Conejo	-	24 horas 100 microliters	-
tolueno	Ojos - Irritante leve	Conejo	-	0.5 minutos 100 milligrams	-
	Ojos - Irritante leve	Conejo	-	870 Micrograms	-
	Ojos - Irritante fuerte	Conejo	-	24 horas 2 milligrams	-
	Piel - Irritante leve	Cerdo	-	24 horas 250 microliters	-
	Piel - Irritante leve	Conejo	-	435 milligrams	-
	Piel - Irritante moderado	Conejo	-	24 horas 20 milligrams	-
	Piel - Irritante moderado	Conejo	-	500 milligrams	-

Fecha de revisión : 21, Sep, Página : 10/14 2018.

Versión: 5

Sección 11. Información toxicológica

Acetato de n-butilo	Ojos - Irritante moderado	Conejo	-	100	-
				milligrams	
	Piel - Irritante moderado	Conejo	-	24 horas 500	-
				milligrams	
Butan-1-ol	Ojos - Irritante fuerte	Conejo	-	24 horas 2	-
				milligrams	
	Ojos - Irritante fuerte	Conejo	-	0.005	-
	B			Mililiters	
	Piel - Irritante moderado	Conejo	-	24 horas 20	-
4 hidrayi 4 matilpantan	Oiga Irritanta fuerta	Canaia		milligrams	
4-hidroxi-4-metilpentan- 2-ona	Ojos - Irritante fuerte	Conejo	_	20 milligrams	_
2-0114	Ojos - Irritante fuerte	Conejo		24 horas 100	_
	Ojos - imiante lacite	Concjo		microliters	
	Piel - Irritante leve	Conejo	_	500	_
				milligrams	
nafta disolvente (petróleo),	Piel - Irritante leve	Conejo	-	24 horas 500	-
fracción aromática pesada		-		microliters	
naftaleno	Piel - Irritante leve	Conejo	-	495	-
				milligrams	
	Piel - Irritante fuerte	Conejo	-	24 horas 0.	-
				05 Mililiters	

Sensibilización respiratoria o cutánea

No disponible.

Mutagenicidad de células reproductoras/in vitro

No disponible.

Carcinogenicidad

No disponible.

Toxicidad reproductiva

No disponible.

Toxicidad específica en órganos particulares - exposición única

Nombre	Categoría	Ruta de exposición	Órganos vitales
nafta disolvente, fraccion aromatica ligera	Categoría 3	No aplicable.	Irritación de las vías respiratorias
tolueno	Categoría 3	No aplicable.	Efecto narcótico
Acetato de n-butilo	Categoría 3	No aplicable.	Efecto narcótico
Butan-1-ol	Categoría 3	No aplicable.	Irritación de las vías respiratorias y
4-hidroxi-4-metilpentan-2-ona	Categoría 3	No aplicable.	Efecto narcótico Irritación de las vías respiratorias
nafta disolvente (petróleo), fracción aromática pesada	Categoría 3	No aplicable.	Efecto narcótico

Toxicidad específica en órganos particulares - exposiciones repetidas

Nombre	Categoría	Ruta de exposición	Órganos vitales
tolueno	Categoría 2	No determinado	No determinado

Peligro de inhalación

Fecha de revisión : 21, Sep, Página : 11/14 2018.

Versión: 5

Sección 11. Información toxicológica

Nombre	Resultado
tolueno	PELIGRO POR ASPIRACIÓN - Categoría 1 PELIGRO POR ASPIRACIÓN - Categoría 1 PELIGRO POR ASPIRACIÓN - Categoría 1

Toxicocinética : No disponible. Metabolismo : No disponible. Distribución : No disponible. Patogenicidad e : No disponible.

infecciosidad aguda (oral, dérmica e inhalatoria)

Disrupción endocrina

: No disponible. **Neurotoxicidad** : No disponible.

Inmunotoxicidad

"Sintomas relacionados" : No disponible.

Sección 12. Información ecológica

Ecotoxicidad (EC, IC y LC)

Nombre de producto o ingrediente	Resultado	Especies	Exposición
tolueno	Agudo EC50 12500 μg/l Agua fresca	Algas - Pseudokirchneriella subcapitata	72 horas
	Agudo EC50 11600 μg/l Agua fresca	Crustáceos - Gammarus pseudolimnaeus - Adulto	48 horas
	Agudo EC50 6000 μg/l Agua fresca	Dafnia - Daphnia magna - Juvenil (Nuevo, Cría, Destetado)	48 horas
	Agudo CL50 5500 μg/l Agua fresca	Pez - Oncorhynchus kisutch - Alevín	96 horas
	Crónico NOEC 1000 µg/l Agua fresca	Dafnia - Daphnia magna	21 días
Acetato de n-butilo	Agudo CL50 32 mg/l Agua de mar	Crustáceos - Artemia salina	48 horas
	Agudo CL50 18000 μg/l Agua fresca	Pez - Pimephales promelas	96 horas
Butan-1-ol	Agudo EC50 1983000 μg/l Agua fresca	Dafnia - Daphnia magna	48 horas
	Agudo CL50 1730000 μg/l Agua fresca	Pez - Pimephales promelas	96 horas
4-hidroxi-4-metilpentan- 2-ona	Agudo CL50 420000 µg/l Agua de mar	Pez - Menidia beryllina	96 horas
naftaleno	Agudo EC50 1600 μg/l Agua fresca	Dafnia - Daphnia magna - Neonato	48 horas
	Agudo CL50 2350 μg/l Agua de mar	Crustáceos - Palaemonetes pugio	48 horas
	Agudo CL50 213 μg/l Agua fresca	Pez - Melanotaenia fluviatilis - Larva	96 horas
	Crónico NOEC 0.5 mg/l Agua de mar	Crustáceos - Uca pugnax - Adulto	3 semanas
	Crónico NOEC 1.5 mg/l Agua fresca	Pez - Oreochromis mossambicus	60 días

Nombre de producto o ingrediente	Período acuático	Fotólisis	Biodegradabilidad
tolueno	-	-	Fácil
Acetato de n-butilo	-	-	Fácil
Butan-1-ol	-	-	Fácil

Fecha de revisión : 21, Sep, Página : 12/14 2018.

Versión: 5

Sección 12. Información ecológica

Potencial bioacumulativo

Nombre de producto o ingrediente	LogP _{ow}	FBC	Potencial
nafta disolvente, fraccion aromatica ligera	-	10 a 2500	alta
tolueno nafta disolvente (petróleo), fracción aromática pesada	-	90 99 a 5780	bajo alta
naftaleno	-	36.5 a 168	bajo

Movilidad en el suelo

Coeficiente de partición tierra/agua (Koc)

: No disponible.

Otros efectos adversos

: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Sección 13. Información sobre la disposición final

Residuos Envase y embalaje contaminados Material contaminado Se debe evitar o minimizar la generación de desechos cuando sea posible. La eliminación de este producto, sus soluciones y cualquier derivado deben cumplir siempre con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente y eliminación de desechos y todos los requisitos de las autoridades locales. Disponga del sobrante y productos no reciclables por medio de un contratista autorizado para la disposición. Los residuos no se deben tirar por la alcantarilla sin tratar a menos que sean compatibles con los requisitos de todas las autoridades con jurisdicción. Los envases desechados se deben reciclar. Sólo se deben contemplar la incineración o el enterramiento cuando el reciclaje no sea factible. Elimínense los residuos del producto y sus recipientes con todas las precauciones posibles. Se tendrá cuidado cuando se manipulen recipientes vacíos que no se hayan limpiado o enjuagado. Los envases vacíos o los revestimentos pueden retener residuos del producto. El vapor de los residuos del producto puede crear un ambiente altamente inflamable o explosivo dentro del recipiente. No recortar, soldar o triturar los recipientes usados a menos que se hayan limpiado a fondo en su interior. Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, el medio acuático, los desagües y las alcantarillas.

Sección 14. Información relativa al transporte

		Modalidad de transporte	
	Terrestre	Marítima	Aérea
Regulaciones	Chile (NCh2190.Of2003)	IMDG	IATA
Número NU	UN1263	UN1263	UN1263
Designación oficial de transporte	PRODUCTOS PARA PINTURA	PAINT RELATED MATERIAL	Paint related material
Clasificación de peligro primario NU / Clasificación de peligro secundario NU	3	3	3

Fecha de revisión : 21, Sep, Página : 13/14 2018.

Versión: 5

Sección 14. Información relativa al transporte

Grupo de embalaje/ envase	II	II	II	
Riesgos ambientales	Sí. La marca de substancia peligrosa para el ambiente no es obligatoria.	Yes.	Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required.	
		Contaminante marino		
		Light Aromatic Hydrocarbons, Heavy Aromatic Naphtha		
Precauciones especiales	Previsiones especiales 163	The marine pollutant mark is not required when transported in sizes of ≤5 L or ≤5 kg. Emergency schedules F-E, _S-E_ Special provisions 163, 367		

Transporte a granel de acuerdo con MARPOL 73/78, Anexo II, y con IBC Code

: No disponible.

Sección 15. Información reglamentaria

Regulaciones nacionales : DS 43: Reglamento de Almacenamiento de Sustancias Peligrosas.

DS 148: Reglamento Sanitario sobre el Manejo de Residuos Peligrosos.

DS 298: Reglamenta el Transporte de Cargas Peligrosas por Calles y Caminos. DS 594: Reglamento sobre Condiciones Sanitarias y Ambientales básicas en los

lugares de trabajo.

NCh 382: Clasificación de Sustancias Peligrosas.

NCh 2190: Transporte de Sustancias Peligrosas; Distintivos de Seguridad.

NCh2245: Hoja de datos de seguridad para producto químicos-contenido y orden

de las secciones.

DS N°40: Reglamento sobre prevención de riesgos profesionales.

NCh1411/4: Prevención de riesgos – Parte 4: identificación de riesgos de materiales.

Regulaciones Internacionales

Sustancias químicas de los Listados I, II y III de la Convención sobre Armas Químicas

No inscrito.

Protocolo de Montreal (Anexos A, B, C, E)

No inscrito.

Convenio de Estocolmo sobre los contaminantes orgánicos persistentes

No inscrito.

Convenio de Rotterdam sobre el Procedimiento de Consentimiento Fundamentado Previo (PIC)

No inscrito.

Protocolo de Aarhus de la UNECE sobre POP y Metales pesados

Nombre de ingrediente	Nombre de la lista	Estatus
PAHs	POPs - Anexo 3	Listado

El receptor debería verificar la posible existencia de regulaciones locales aplicables al producto químico

Fecha de revisión : 14/14 : 21, Sep, Página 2018.

Versión: 5

Sección 16. Otras Informaciones

Control de cambios

Indica la información que ha cambiado desde la edición de la versión anterior.

Fecha de emisión/Fecha

de revisión

: 21, Sep. 2018. Próxima revisión a 3 años de esta fecha

Fecha de la edición

anterior

: No hay validación anterior.

Versión : 5

: 005 00 Versión del producto

Abreviaturas y acrónimos : ETA = Estimación de Toxicidad Aguda

FBC = Factor de Bioconcentración

SGA = Sistema Globalmente Armonizado

IATA = Asociación de Transporte Aéreo Internacional IBC = Contenedor Intermedio para Productos a Granel

IMDG = Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas Log Kow = logaritmo del coeficiente de reparto octanol/agua

MARPOL = Convenio Internacional para Prevenir la Contaminación por los Buques,

1973 con el Protocolo de 1978. ("Marpol" = polución marina)

ONU = Organización de las Naciones Unidas

CL50: Concentración Letal Media

DL50: Dosis Letal Media

CE50: Concentración Efectiva Media NOEC: Concentración sin efecto observado

LPP: Límite permisible ponderado LPT: Límite permisible temporal TWA: Time Weighted Average CAS: Chemical Abstracts Service

Referencias : No disponible.

Aviso al lector

Se recomienda que cada cliente o destinatario de esta Hoja de datos de seguridad (Safety Data Sheet, SDS) la analice detenidamente y consulte los recursos, según sea necesario o adecuado, para tener conocimiento y comprender los datos contenidos en esta SDS y cualquier peligro asociado al producto. La información se proporciona de buena fe y se considera precisa a la fecha de entrada en vigencia aquí señalada. Sin embargo, no se otorga ninguna garantía, explícita o implícita. La información aquí presentada es válida únicamente para el producto tal como se envía. La adición de cualquier material puede cambiar su composición, los peligros y los riesgos del producto. Los productos no deberán ser reembalarse, modificarse o pintarse, excepto como lo especifica Sherwin-Williams, incluida, entre otras, la incorporación de productos que no sean de Sherwin-Williams o el uso o adición de productos en proporciones no especificadas por Sherwin-Williams. Los requisitos regulatorios están sujetos a cambio y pueden ser diferentes entre las distintas ubicaciones y jurisdicciones. El cliente, comprador o usuario es responsable de garantizar que todas sus actividades cumplen con todas las leyes nacionales, federales, estatales, provinciales o locales. Las condiciones de uso del producto no están bajo el control del fabricante, el cliente, comprador o usuario es responsable de determinar las condiciones necesarias para el uso seguro de este producto. El cliente, comprador o usuario no debe usar el producto para ningún otro propósito que el señalado en la sección correspondiente de esta SDS sin primero consultar al proveedor y obtener por escrito instrucciones de manipulación. Debido a la proliferación de fuentes de información tales como SDS específicas del fabricante, el fabricante no se hace responsable de las SDS obtenidas de cualquier otra fuente.